

BANK ĊENTRALI EWROPEW

DEĊIŻJONI TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW

tas-17 ta' Diċembru 2007

li temenda d-Deċiżjoni BĊE/2006/17 dwar il-kontijiet annwali tal-Bank Ċentrali Ewropew

(BĊE/2007/21)

(2008/121/KE)

IL-KUNSILL GOVERNATTIV TAL-BANK ĊENTRALI EWROPEW,

IDDEĊIEDA KIF ĠEJ:

Wara li kkunsidra l-Istatut tas-Sistema Ewropea tal-Banek Ċentrali u tal-Bank Ċentrali Ewropew, b'mod partikolari l-Artikolu 26.2,

Artikolu 1

Emendi

Id-Deċiżjoni BĊE/2006/17 hija emendata kif ġej:

Billi:

(1) Jiddaħħal l-Artikolu 10a li ġej:

(1) Id-Deċiżjoni BĊE/2006/17 ta' l-10 ta' Novembru 2006 dwar il-kontijiet annwali tal-Bank Ċentrali Ewropew ⁽¹⁾ (BĊE) ma tinkludix regoli speċifiċi dwar il-kapitalizzazzjoni ta' l-ispejjeż relatati ma' l-akkwist ta' attiv intanġibbli. Għal raġunijiet ta' ċarezza huwa mixtieq li tiddaħħal regola li tispeċifika l-prattika kurrenti.

"Artikolu 10a

Strumenti sintetiċi

It-trattament kontabilistiku ta' strumenti sintetiċi għandu jkun skond l-Artikolu 9a tal-Linja Gwida BĊE/2006/16."

(2) L-Artikolu 14(2) tal-Linja Gwida BĊE/2007/2 tas-26 t'April 2007 dwar sistema *Trans-European Automated Real-time Gross settlement Express Transfer* (TARGET2) ⁽²⁾ jstabbilixxi li s-sistema TARGET2 se tissostitwixxi s-sistema TARGET ta' bħalissa. Il-banek ċentrali nazzjonali (BĊNi) ta' l-Istati Membri li adottaw l-euro (minn issa 'l quddiem "l-Istati Membri parteċipanti") se jemigraw għat-TARGET2 skond l-iskeda speċifikata fl-Artikolu 13 tal-Linja Gwida BĊE/2007/2. Barra minn dan, ċerti BĊNi ta' l-Istati Membri li m'adottawx l-ewro se jikkunnettjaw mat-TARGET2 skond ftehim separat mal-BĊE u l-BĊNi ta' l-Istati Membri parteċipanti. Jinhtiegħ għalhekk li jiġu emendati r-referenzi għat-"TARGET" fid-Deċiżjoni BĊE/2006/17,

(2) Jiġi emendat l-Anness I mad-Deċiżjoni BĊE/2006/17 skond l-Anness ma' din id-Deċiżjoni.

Artikolu 2

Dispożizzjoni finali

Din id-Deċiżjoni għandha tidhol fis-seħh fl-1 ta' Jannar 2008.

Magħmula fi Frankfurt am Main, 17 ta' Diċembru 2007.

Il-President tal-BĊE

Jean-Claude TRICHET

⁽¹⁾ ĠU L 348, 11.12.2006, p. 38.

⁽²⁾ ĠU L 237, 8.9.2007, p. 1.

ANNEX

L-Anness I mad-Deċiżjoni BĊE/2006/17 jiġi emendat kif ġej:

1. Fit-tabella ntitolata "Attiv", fir-rigward tal-partita tal-karta tal-bilanċ 11.2 ("Attiv fiss tangibbli w intangibbli"), tiżdied is-sentenza li ġejja fl-ahhar tal-kolonna ntitolata "Prinċipju ta' valutazzjoni":

"L-ispiza ta' l-attiv intangibbli tinkludi l-prezz għall-akkwist ta' l-attiv intangibbli. Spejjeż ohra diretti jew indiretti għandhom jiġu kkalkulati."

2. Il-kelma "TARGET" tiġi sostitwita bil-kelmiet "TARGET/TARGET2" fid-dispożizzjonijiet li ġejjin:

(a) fit-tabella ntitolata "Attiv", fir-rigward tal-partita tal-karta tal-bilanċ 9.3; u

(b) fit-tabella ntitolata "Passiv", fir-rigward tal-partiti tal-karta tal-bilanċ 6 u 10.2.
